# COMUNITA' EUROPEA DEL CARBONE E DELL' ACCIAIO

## ALTA AUTORITA'

## DECISIONI

### DECISIONE N. 8-65
**del 2 giugno 1965**
**che fissa il tasso dei prelievi per l'esercizio 1965-1966**

**L'ALTA AUTORITÀ,**

Visti gli artt. 49, 50 e 78 del Trattato ;

Vista la decisione n. 2-52 del 23 dicembre 1952 che fissa le condizioni di applicazione e di riscossione dei prelievi di cui agli artt. 49 e 50 del Trattato (*Gazzetta Ufficiale della C.E.C.A.* del 30 dicembre 1952, pag. 3), modificata e completata dalle decisioni n. 30-54 del 25 giugno 1954 (*Gazzetta Ufficiale della C.E.C.A.* del 1° agosto 1954, pag. 469), n. 31-55 del 19 novembre 1955 (*Gazzetta Ufficiale della C.E.C.A.* del 28 novembre 1955, pag. 906), nn. 4-59 e 5-59 del 21 gennaio 1959 (*Gazzetta Ufficiale delle Comunità Europee* del 27 gennaio 1959, pagg. 108 e 109/59) e n. 6-65 del 17 marzo 1965 (*Gazzetta Ufficiale delle Comunità Europee* del 22 marzo 1965, pagg. 696 e 697/65) ;

Vista la decisione n. 3-52 del 23 dicembre 1952 relativa all'ammontare e alle modalità di applicazione dei prelievi di cui agli artt. 49 e 50 del Trattato (*Gazzetta Ufficiale della C.E.C.A.* 30 dicembre 1952, pag. 4), modificata e completata dalle decisioni n. 21-55 del 7 maggio 1955 (*Gazzetta Ufficiale della C.E.C.A.* 11 maggio 1955, pag. 738), n. 29-55 del 3 novembre 1955 (*Gazzetta Ufficiale della C.E.C.A.* 28 novembre 1955, pag. 905), n. 4-56 del 15 febbraio 1956 (*Gazzetta Ufficiale della C.E.C.A.* 22 febbraio 1956, pag. 18/56), n. 13-57 del 17 aprile 1957 (*Gazzetta Ufficiale della C.E.C.A.* 30 aprile 1957, pag. 183/57), n. 3-59 del 21 gennaio 1959 (*Gazzetta Ufficiale delle Comunità Europee* 27 gennaio 1959, pag. 107/59), n. 34-59 del 10 giugno 1959 (*Gazzetta Ufficiale delle Comunità Europee* 22 giugno 1959, pag. 727/59) e n. 13-64 del 3 giugno 1964 (*Gazzetta Ufficiale delle Comunità Europee* del 12 giugno 1964, pagg. 1513 — 1516/64) ;

Considerato che :

— il fabbisogno finanziario della Comunità per l'esercizio 1965-1966 è valutato a 50,13 milioni di u.c. come risulta dal bilancio preventivo della Comunità per il quattordicesimo esercizio (1° luglio 1965 — 30 giugno 1966) approvato dall'Alta Autorità nell'odierna seduta e destinato ad essere pubblicato come supplemento alla 13ª Relazione generale sull'attività della Comunità ;

— parte del detto fabbisogno finanziario è coperta a concorrenza di 9,62 milioni di u.c. da entrate diverse dal prelievo, cosicché il fabbisogno finanziario da coprire con quest'ultimo ammonta a 40,51 milioni di u.c. ;

— le entrate del prelievo per l'esercizio 1965-1966 possono non raggiungere questo importo, disponendo l'Alta Autorità di riserve non occorrenti alla copertura di impegni da essa già assunti ed essendo possibile riportare sugli esercizi futuri una parte dell'onere dell'esercizio 1965-1966 ;

— per quanto concerne il primo punto, dal saldo non assegnato potranno essere attinti 8,83 milioni di u.c. senza che quest'ultimo scenda a un livello inferiore a 5 milioni di u.c. che, d'avviso dell'Alta Autorità, costituisce l'importo indispensabile per fronteggiare gli imprevisti e le eventuali contrazioni delle entrate provocate da una congiuntura sfavorevole ;

— per quanto attiene al secondo punto, un certo numero di fabbisogni dell'esercizio è costituito da stanziamenti per spese che dovranno essere sostenute non già durante l'esercizio bensí negli esercizi futuri, talché si ritiene possibile differirne in parte la copertura ;

— stante l'attuale situazione finanziaria, appare possibile avvalersi delle entrate future a concorrenza di 5,64 milioni di u.c., quantunque alcune decisioni di massima già pongano a carico dei detti esercizi un cospicuo onere ;

— tenuto conto di detto prelevamento dal saldo non assegnato e degli impegni sulle entrate future, con il prelievo dell'esercizio restano da coprire 26 milioni di u.c. circa ;

— il gettito del prelievo è in funzione sia della produzione che dei valori medi ;

— per due delle sei categorie di prodotti assoggettati al prelievo il valore medio è variato di oltre il 10 % e a sensi degli artt. 2 e 3 della decisione n. 2-52 occorre modificare la tabella degli importi netti del prelievo per tonnellata, onde tener conto di tali variazioni ;

— la tabella relativa al carbon fossile dovrà essere modificata per tener conto del fatto che il suo valore medio è passato da 12,8 a 14,4 u.c. per tonnellata, alla stessa stregua di quella della ghisa non destinata alla produzione dei lingotti, il cui valore medio è sceso da 71,6 a 54,4 u.c. per tonnellata ;

— per di piú l'evoluzione della tecnica ha consentito una diminuzione sensibile dei consumi di carbon fossile per la fabbricazione dei prodotti siderurgici ;

— fa d'uopo pertanto aggiornare la tabella dei consumi di cui all'art. 3 della decisione n. 3-52 ;

— tenuto conto di queste modifiche, il rendimento del prelievo al saggio dello 0,10 % è valutato in 10,6 milioni di u.c. ;

— per coprire l'importo di 26 milioni di u.c. precedentemente indicato, occorre pertanto fissare il tasso di prelievo nello 0,25 % ;

Dopo uno scambio di vedute con le competenti Commissioni del Parlamento Europeo,

**DECIDE :**

*Articolo 1*

Il saggio dei prelievi applicati sulle produzioni realizzate a partire dal 1° luglio 1965 è fissato nello 0,25 % dei valori assunti per l'imponibile del prelievo.

*Articolo 2*

L'articolo 2 della citata decisione n. 3-52, modificato dall'art. 2 della citata decisione n. 13-64, è sostituito dalla seguente disposizione :

Il valore medio dei prodotti soggetti ai prelievi è fissato come segue in unità di conto dell'Accordo Monetario Europeo, con decorrenza dal 1° luglio 1965 :

| Prodotti | Valore medio |
|---|---|
| Mattonelle di lignite e semicoke di lignite | 9,0 |
| Carbon fossile di tutte le categorie | 14,4 |
| Ghisa non destinata alla produzione di lingotti | 57,4 |
| Acciaio Thomas in lingotti | 68,6 |
| Acciaio in lingotti che non sia Thomas in lingotti | 91,0 |
| Prodotti finiti e terminali di acciaio Thomas | 114,3 |
| Altri prodotti finiti e terminali siderurgici | 151,7 |

*Articolo 3*

L'articolo 3 della citata decisione n. 3-52 è sostituito dalla seguente disposizione :

I consumi adottati per il calcolo delle detrazioni di cui all'art. 2 (2) della citata decisione n. 2-52 sono i seguenti :

| Prodotti | Consumi |
|---|---|
| Mattonelle di lignite e semicoke di lignite | 0,03 t di mattonelle di lignite e semicoke di lignite |
| Carbon fossile di tutte le categorie | 0,12 t di carbon fossile |
| Ghisa non destinata alla produzione di lingotti | 1,01 t di carbon fossile |
| Acciaio Thomas in lingotti | 1,05 t di carbon fossile |
| Acciaio in lingotti che non sia Thomas in lingotti | 0,44 t di carbon fossile |
| Prodotti finiti siderurgici | 1,30 t di acciaio |

*Articolo 4*

L'articolo 4 della citata decisione n. 3-52, modificato dall'art. 3 della citata decisione n. 13-64, è sostituito dalla seguente disposizione :

La tabella di cui all'art. 2 (4) della citata decisione n. 2-52 è di conseguenza fissata come segue in unità di conto dell'Accordo Monetario Europeo :

| Prodotti | Imponibile luglio 1965 e mesi successivi Riscossione agosto 1965 e mesi successivi 0,25 % |
|---|---|
| Mattonelle di lignite e semicoke di lignite (1) | 0,0225 |
| Carbon fossile di tutte le categorie (2) | 0,0360 |
| Ghisa non destinata alla produzione di lingotti | 0,1071 |
| Acciaio Thomas in lingotti | 0,1337 |
| Acciaio in lingotti che non sia Thomas in lingotti | 0,2117 |
| Prodotti finiti e terminali siderurgici | 0,0717 |

(1) Ai fini delle detrazioni previste dal precedente articolo, il prelievo sopra fissato va applicato al quantitativo di mattonelle di lignite e di semicoke di lignite ridotto del 3 %.

(2) Ai fini delle detrazioni previste dal precedente articolo, il prelievo sopra fissato va applicato al quantitativo di carbon fossile, specificato dall'art. 1 della decisione n. 2-52, ridotto del 12 %.

Le tabelle corrispondenti espresse a titolo indicativo nelle monete degli Stati membri della Comunità sono pubblicate in allegato.

*Articolo 5*

La presente decisione sarà pubblicata nella *Gazzetta Ufficiale delle Comunità Europee* ed entrerà in vigore il 1° luglio 1965.

La presente decisione è stata deliberata e adottata dall'Alta Autorità nella seduta del 2 giugno 1965.

*Per l'Alta Autorità*

*Il Presidente*

**Dino DEL BO**

*ALLEGATO*

alla decisione n. 8-65 del 2 giugno 1965 che fissa il tasso dei prelievi per l'esercizio 1965-1966

**Le seguenti tabelle indicano, nella moneta di ogni Stato membro della Comunità, l'importo netto del prelievo per t e per ogni prodotto enumerato all'art. 4 della decisione n. 8-65 del 2 giugno 1965**

*DM — Repubblica federale di Germania*

| | |
|---|---|
| Mattonelle di lignite e semicoke di lignite | 0,0900 |
| Carbon fossile di tutte le categorie | 0,1440 |
| Ghisa non destinata alla produzione di lingotti | 0,4284 |
| Acciaio Thomas in lingotti | 0,5348 |
| Acciaio in lingotti che non sia Thomas in lingotti | 0,8468 |
| Prodotti finiti e terminali siderurgici | 0,2868 |

*Franchi belgi e lussemburghesi — Belgio e Granducato del Lussemburgo*

| | |
|---|---|
| Mattonelle di lignite e semicoke di lignite | 1,1250 |
| Carbon fossile di tutte le categorie | 1,8000 |
| Ghisa non destinata alla produzione di lingotti | 5,3550 |
| Acciaio Thomas in lingotti | 6,6850 |
| Acciaio in lingotti che non sia Thomas in lingotti | 10,5850 |
| Prodotti finiti e terminali siderurgici | 3,5850 |

*FF — Francia*

| | |
|---|---|
| Mattonelle di lignite e semicoke di lignite | 0,11108 |
| Carbon fossile di tutte le categorie | 0,17773 |
| Ghisa non destinata alla produzione di lingotti | 0,52876 |
| Acciaio Thomas in lingotti | 0,66008 |
| Acciaio in lingotti che non sia Thomas in lingotti | 1,04518 |
| Prodotti finiti e terminali siderurgici | 0,35399 |

*Lire — Italia*

| | |
|---|---|
| Mattonelle di lignite e semicoke di lignite | 14,0625 |
| Carbon fossile di tutte le categorie | 22,5000 |
| Ghisa non destinata alla produzione di lingotti | 66,9375 |
| Acciaio Thomas in lingotti | 83,5625 |
| Acciaio in lingotti che non sia Thomas in lingotti | 132,3125 |
| Prodotti finiti e terminali siderurgici | 44,8125 |

*Fiorini — Paesi Bassi*

| | |
|---|---|
| Mattonelle di lignite e semicoke di lignite | 0,08145 |
| Carbon fossile di tutte le categorie | 0,13032 |
| Ghisa non destinata alla produzione di lingotti | 0,38770 |
| Acciaio Thomas in lingotti | 0,48399 |
| Acciaio in lingotti che non sia Thomas in lingotti | 0,76635 |
| Prodotti finiti e terminali siderurgici | 0,25955 |